

CH-3003 Berna, SG-DATEC

Destinatari:
partiti politici
associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni
di montagna
associazioni mantello dell'economia
altre cerchie interessate

Berna, 8 giugno 2018

Strategia Reti elettriche: avvio della procedura di consultazione sulla revisione delle ordinanze

Gentili signore, egregi signori,

l'8 giugno 2018 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e altre cerchie interessate concernente le modifiche di ordinanze resesi necessarie a seguito della nuova legge federale sulla trasformazione e l'ampliamento delle reti elettriche (la cosiddetta «Strategia Reti elettriche»). Nel contempo ha incaricato il DATEC di sottoporvi per consultazione una revisione dell'ordinanza del 30 marzo 1994 sulla corrente forte (RS 734.2) e una modifica di ordinanza relativa alla delimitazione della rete di trasporto nei quadri di comando prima delle centrali nucleari.

Termine di consultazione

Il termine di consultazione scadrà il 1º ottobre 2018.

Linee generali dell'avamprogetto

Il 15 dicembre 2017 il Parlamento ha adottato la legge federale sulla trasformazione e l'ampliamento delle reti elettriche (FF 2017 6763). Nelle ordinanze vanno disciplinati i dettagli relativi alle condizioni quadro sorte o modificate in seguito a questa legge; per ciascuna ordinanza le modifiche previste sono illustrate in uno specifico rapporto. Tutte queste modifiche – ad eccezione della revisione dell'ordinanza sulla corrente forte e della modifica di ordinanza relativa alla delimitazione della rete di trasporto nei quadri di comando prima delle centrali nucleari – si sono rese necessarie a seguito della legge federale sulla trasformazione e l'ampliamento delle reti elettriche e per tale ragione sono poste in consultazione in un unico pacchetto.

Gli ambiti trattati sono essenzialmente i seguenti:

 attuazione di provvedimenti di sostituzione negli impianti a corrente forte di terzi (ad es. livello di rete 3) in caso di costruzione di nuove linee del livello di rete 1: definizione delle priorità per

- quanto riguarda i possibili provvedimenti di sostituzione, modalità di coinvolgimento nella procedura di terzi interessati;
- scelta della tecnologia nella rete di distribuzione (cavi interrati o linee aeree): definizione del fattore dei costi aggiuntivi e del metodo di calcolo per il confronto dei costi della variante con linee aeree e di quella con cavi interrati;
- strumenti del processo di sviluppo della rete: frequenza di aggiornamento dello scenario di riferimento; definizione del contenuto dei piani pluriennali e dei principi di pianificazione della rete;
- misure di informazione e informazione dell'opinione pubblica: definizione dei criteri soddisfatti i quali i costi di tali misure sono computabili;
- misure innovative: definizione dei criteri che le misure dei gestori di rete devono soddisfare nello sviluppo di reti intelligenti (smart grid) affinché i costi di tali misure siano computabili; definizione di un limite massimo assoluto e relativo dei costi computabili;
- procedura del piano settoriale: definizione della procedura volta ad accertare l'obbligo di un piano settoriale e per il coordinamento territoriale;
- procedura di approvazione dei piani: definizione dei casi in cui non occorre svolgere una procedura di approvazione dei piani (deroghe); definizione dei casi in cui sono ammesse facilitazioni procedurali;
- attuazione delle norme speciali di cui all'articolo 6 capoverso 5^{bis} della legge del 23 marzo 2007 sull'approvvigionamento elettrico (LAEI; RS 734.7) sulla fornitura a clienti del servizio universale di elettricità prodotta all'interno del Paese a partire da energie rinnovabili;
- modifiche dell'ordinanza sulla corrente forte dovute al progresso tecnologico e agli sviluppi in materia di norme antincendio. Questi adeguamenti non sono dovuti alle modifiche a livello di legge, ma vengono integrati nel medesimo pacchetto per ragioni di praticità;
- modifica a livello di ordinanza relativa alla delimitazione della rete di trasporto nei quadri di comando prima delle centrali nucleari: anche questo adeguamento non è una conseguenza della Strategia Reti elettriche, ma chiarisce una questione emersa nell'ambito del passaggio di proprietà degli impianti delle reti di trasporto a Swissgrid.

Vengono modificate le seguenti ordinanze:

- ordinanza del 21 maggio 2008 sulla geoinformazione (OGI; RS 510.620);
- ordinanza del 22 novembre 2006 sugli emolumenti e sulle tasse di vigilanza nel settore dell'energia (OE-En; RS 730.05);
- ordinanza del 30 marzo 1994 sulla corrente forte (RS 734.2);
- ordinanza del 7 dicembre 1992 sull'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte (RS 734.24);
- ordinanza del 2 febbraio 2000 sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti elettrici (OPIE; RS 734.25);
- ordinanza del 7 novembre 2001 concernente gli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT; RS 734.27);
- ordinanza del 30 marzo 1994 sulle linee elettriche (OLEI; RS 734.31);
- ordinanza del 14 marzo 2008 sull'approvvigionamento elettrico (OAEI; RS 734.71);
- ordinanza del DATEC del 3 dicembre 2008 concernente le eccezioni all'accesso alla rete e nel calcolo dei costi di rete computabili nella rete di trasporto transfrontaliera (OEAC; RS 734.713.3).

Documentazione

Vi invitiamo a prendere posizione sugli avamprogetti e sui relativi rapporti esplicativi. La documentazione per la consultazione è disponibile sul seguente sito Internet: https://www.admin.ch/ch/i/qg/pc/pendent.html#DATEC

Si rinuncia all'invio della documentazione in forma cartacea. Qualora non aveste accesso ai documenti in Internet, su richiesta vi invieremo la versione stampata. Ordinazione: Ufficio federale dell'energia (UFE), sig. Robin Locher, ad-rwe@bfe.admin.ch, tel. 058 465 03 38.

Ulteriori informazioni, ad es. rapporti e studi sulla Strategia reti elettriche sono disponibili alla pagina Internet www.netzentwicklung.ch dell'UFE.

Pareri

Ai sensi della legge del 13 dicembre 2002 sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmettere all'UFE il vostro parere entro il termine di consultazione per via elettronica e di allegare una versione Word oltre a quella PDF.

E-mail: strategie.stromnetze@bfe.admin.ch

Indirizzo postale: Ufficio federale dell'energia, Diritto dell'elettricità, del trasporto in condotta e delle

acque, 3003 Berna

Scaduto il termine di consultazione, i pareri inoltrati vengono pubblicati in Internet (art. 9 della legge federale del 18 marzo 2005 sulla procedura di consultazione [LCo; RS 172.061]).

Domande

In allegato alla presente trovate una lista di persone a cui potete rivolgervi in caso di domande.

Vi ringraziamo sin d'ora per la preziosa collaborazione e porgiamo distinti saluti.

Doris Leuthard Consigliera federale

I vostri interlocutori

Tema	Interlocutore	E-mail	Telefono
Ordinanza sugli emolumenti e sulle tasse di vigilanza nel settore dell'energia			•
	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
Ordinanza sull'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte			
	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
Ordinanza sulla geoinformazione	1.4 (2.1) (.1)	1	050 40 50 400
	Martin Hertach	martin.hertach@bfe.admin.ch	058 46 53432
Ordinanza quali impianti alattriai a bassa tanaiana			
Ordinanza sugli impianti elettrici a bassa tensione	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
	Sven Schelling	sven.scheiling@bre.admin.cn	000 40 40009
Ordinanza sulla corrente forte			
Ordinanza Sana Contente Iorte	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
	1 Over contening	1 3von.soneming@bie.aumm.cm	1 000 40 40008
Ordinanza del DATEC concernente le eccezioni all'accesso alla rete e nel calcolo dei cost	i di rete computabili nel	la rete di trasporto transfrontaliera	
The state of the s	Stephanie Schwab	andrea.schlaeppi@bfe.admin.ch	058 46 25455
	Stophanic Schwab	anaroa.comaoppi@pro.aamm.on	000 10 20 100
Ordinanza sulle linee elettriche			
- Provvedimenti di sostituzione su impianti a corrente forte di terzi (art. 11 cpv. 3-6)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
– Ammontare del fattore dei costi aggiuntivi (art. 11b cpv. 2)	Jérôme Rampazzo	jerome.rampazzo@bfe.admin.ch	058 46 73036
- Fattore dei costi aggiuntivi di un progetto concreto (metodo di calcolo) (art. 11c)	Jérôme Rampazzo	jerome.rampazzo@bfe.admin.ch	058 46 73036
- Rispetto / superamento del fattore dei costi aggiuntivi (art. 11d + 11e)	Jérôme Rampazzo	jerome.rampazzo@bfe.admin.ch	058 46 73036
			•
Ordinanza sulla procedura d'approvazione dei piani di impianti elettrici			
– Zone riservate e allineamenti (art. 1 cpv. 5)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
– Piano settoriale (art. 1a, 1a ^{bis} , 1a ^{ter} , 1b, 1c und 1d)	Olivier Klaus	olivier.klaus@bfe.admin.ch	058 46 25647
– Progetti al di fuori delle zone edificabili (art. 2 cpv. 1 ^{bis})	Olivier Klaus	olivier.klaus@bfe.admin.ch	058 46 25647
- Approvazione parziale (art. 9)	Olivier Klaus	olivier.klaus@bfe.admin.ch	058 46 25647
Deroghe all'obbligo di approvazione dei piani (art. 9a)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
- Facilitazioni procedurali (art. 9b)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
- Acquisto e rinnovo di servitù (art. 9c)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
Oudingues sullingues winter annual a lattice			
Ordinanza sull'approvvigionamento elettrico	Zeno Schnyder von	zana ashaydar@hfa admin ah	058 46 52006
 Delimitazione della rete di trasporto nel passaggio a centrali nucleari (art. 2 cpv. 2 lett. d, art. 31i cpv. 1+2) 	Wartensee	zeno.schnyder@bfe.admin.ch	058 46 52006
- Vendita di energia rinnovabile nazionale nel servizio universale (art. 4, 4 <i>a</i> , 4 <i>b</i> , 31 <i>i</i> cpv. 3)	Samuel Howald	samuel.howald@bfe.admin.ch	058 46 22421
Definizione di consumatore finale / utilizzo del termine «impianto di stoccaggio» (art. 2 cpv. 3,	Samuel Howald	samuel.howald@bfe.admin.ch	058 46 22421
8a, 8c + 13a)	Januar Howard	Samuci.nowaid@bie.adifiiii.cii	000 70 22721
- Scenario di riferimento (art. 5a)	Martin Michel	martin.michel@bfe.admin.ch	058 46 25752
- Principi di pianificazione della rete (art. 5 <i>b</i>)	Martin Michel	martin.michel@bfe.admin.ch	058 46 25752
- Piani pluriennali (art. 6 + 6a)	Martin Michel	martin.michel@bfe.admin.ch	058 46 25752
- Contenuto del conto dei costi (art. 7)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389
- Costi delle misure innovative (art. 13b)	Matthias Galus	matthias.galus@bfe.admin.ch	058 46 53242
Costi delle misure di sensibilizzazione (art. 13c)	Matthias Galus	matthias.galus@bfe.admin.ch	058 46 53242
– Costi delle misure di informazione (art. 13 <i>d</i>)	Sven Schelling	sven.schelling@bfe.admin.ch	058 46 45389